

CHINA'S EXPORTS TO THE UNITED STATES DECREASE BY 11.8 PERCENT

China's exports to the United States fell by 11.8 percent on a monthly basis in August, amid ongoing tensions between Beijing and Washington despite the declared truce within the framework of the trade war.

According to China's General Administration of Customs, China exported goods worth USD 31.6 billion to the United States, down from USD 35.8 billion in July. The value of total shipments had reached USD 38.2 billion in June.

Chinese customs data showed that China's export growth slowed more than expected in August, recording an annual increase of 4.4 percent, while imports rose by 1.3 percent.

[Source \(Al Arabiya.Net Website, Edited\)](#)



انخفاض صادرات الصين للولايات المتحدة 11.8 في المئة

انخفضت صادرات الصين إلى الولايات المتحدة بنسبة 11.8 في المئة على أساس شهري في أغسطس/آب، على خلفية التوترات المستمرة بين بكين وواشنطن رغم الهدنة المعلنة في إطار الحرب التجارية.

ووفقاً للإدارة العامة للجمارك الصينية صدرت الصين بضائع بقيمة 31.6 مليار دولار أمريكي إلى الولايات المتحدة، بانخفاض عن 35.8 مليارات في يوليو/تموز. في حين بلغت قيمة الشحنات الإجمالية 38.2 مليار دولار في يونيو/حزيران.

وأظهرت بيانات الجمارك الصينية، تباطؤ نمو الصادرات الصينية بأكثر من المتوقع في أغسطس/آب، إذ سجلت نمواً 4.4 في المئة على أساس سنوي، فيما ارتفعت الواردات 1.3 في المئة.

[المصدر \(موقع العربية.نت، بتصرف\)](#)

GOLD REACHES UNPRECEDENTED PEAK SUPPORTED BY U.S. RATE CUT EXPECTATIONS

Gold prices hit an all-time high, supported by growing expectations that the U.S. Federal Reserve will cut interest rates this month following last week's weaker-than-expected jobs report.

Spot gold rose by 0.97 percent to USD 3,612.97 per ounce, while U.S. gold futures for December delivery slipped 0.03 percent to USD 3,652.3.

The main driver of this increase was U.S. labor market data and current expectations that the Federal Reserve could cut interest rates by 50 basis points in September, marking a significant shift compared with the period before the jobs data release.

[Source \(Al Arabiya.Net Website, Edited\)](#)



الذهب يصل إلى قمة غير مسبوقة بدعم توقعات خفض الفائدة الأمريكية

بلغت أسعار الذهب أعلى مستوى لها على الأطلاق، بدعم تأمين التوقعات بانخفاض مجلس الاحتياطي الاتحادي الأميركي أسعار الفائدة هذا الشهر عقب تقرير الوظائف الذي جاء أضعف من المتوقع الأسبوع الماضي.

وارتفع الذهب في المعاملات الفورية بنسبة 0.97 في المئة عند 3612.97 دولار للأونصة. في حين انخفضت العقود الأمريكية الآجلة للذهب تسليم ديسمبر/كانون الأول 0.03 في المئة إلى 3652.3 دولار.

وكان المحرك الرئيسي لهذا الارتفاع هو بيانات الوظائف الأمريكية والتوقعات الحالية يامكانية خفض مجلس الاحتياطي الاتحادي لسعر الفائدة 50 نقطة أساس في سبتمبر، حيث يمثل ذلك تحولاً كبيراً مقارنة بالفترة التي سبقت بيانات الوظائف.

[المصدر \(موقع العربية.نت، بتصرف\)](#)

NON-OIL SECTOR DRIVES SAUDI GDP TO 3.9 PERCENT GROWTH

Estimates by the General Authority for Statistics showed that Saudi Arabia's real gross domestic product (GDP) grew by 3.9 percent in the second quarter of 2025, compared with the same quarter of last year.

Non-oil activities grew by 4.6 percent, while oil activities recorded a 3.8 percent increase. Government activities saw slight growth of 0.6 percent.

On a quarterly basis (compared with Q1 2025), seasonally adjusted real GDP grew by 1.7 percent. The oil sector was the main growth driver, with oil activities rising by 5.6 percent. Non-oil activities grew by 0.8 percent, while government activities decreased by 0.8 percent.

[Source \(Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited\)](#)



القطاع غير النفطي يقود الناتج المحلي السعودي للنمو 3.9 في المئة

أظهرت تقديرات الهيئة العامة للإحصاء، تحقيق الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي للسعودية نمواً بنسبة 3.9 في المئة في الربع الثاني 2025، مقارنة بالربع المماثل من العام الماضي.

وارتفعت الأنشطة غير النفطية بنسبة 4.6 في المئة، كما سجلت الأنشطة النفطية نمواً بنسبة 3.8 في المئة. فيما حققت الأنشطة الحكومية نمواً طفيفاً بنسبة 0.6 في المئة.

وعلى أساس ربعي (مقارنة بالربع الأول من عام 2025)، حقق الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي المعدل موسمياً نمواً بنسبة 1.7 في المئة. وكان القطاع النفطي المحرك الأبرز للنمو، حيث ارتفعت الأنشطة النفطية بنسبة 5.6 في المئة. بينما نمت الأنشطة غير النفطية بنسبة 0.8 في المئة.

[المصدر \(صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف\)](#)

نحو الناتج المحلي الإجمالي للإمارات 3.9 في المئة

UAE GDP GROWS BY 3.9 PERCENT

The real gross domestic product (GDP) of the United Arab Emirates grew by 3.9 percent in the first quarter of 2025. The UAE's real GDP amounted to AED 455 billion (USD 123.8 billion) in Q1 2025, compared with the same period in 2024.

The non-oil GDP recorded growth of 5.3 percent, reaching AED 352 billion (USD 95 billion). Oil activities contributed 22.7 percent in Q1 2025.

[Source \(Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited\)](#)



سجل الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي لدولة الإمارات العربية المتحدة، ممّاً بنسبة 3.9 في المئة في الربع الأول من عام 2025.

وّما الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي لدولة الإمارات بنسبة 3.9 في المئة، وبقيمة بلغت 455 مليار درهم (123.8 مليار دولار) خلال الربع الأول من عام 2025، مقارنة بالفترة نفسها من عام 2024.

وحققت الناتج المحلي الإجمالي غير النفطي، ممّاً بنسبة 5.3 في المئة، بقيمة بلغت 352 مليار درهم (95 مليار دولار). وأسهمت الأنشطة النفطية بنسبة 22.7 في المئة خلال الربع الأول من عام 2025.

[المصدر \(صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف\)](#)

احتياطي النقد الأجنبي المصري عند أعلى مستوى بنهاية أغسطس 2025

EGYPT'S FOREIGN CURRENCY RESERVES REACH RECORD HIGH AT END OF AUGUST 2025

Egypt's Central Bank recorded its highest-ever net international reserves, reaching USD 49.251 billion at the end of August 2025. This figure represents an increase of about USD 214.7 million from the end of July 2025, when reserves stood at USD 49.036 billion, marking a monthly rise of around 0.44 percent. This level places reserves at a new peak after a series of positive inflows during 2025.

Remittances from Egyptians working abroad reached record levels in the fiscal year 2024–2025, amounting to about USD 36.5 billion. Tourism revenues and foreign direct investment inflows also saw significant improvement, according to Central Bank statistics.

[Source \(Al-Khaleej UAE Newspaper, Edited\)](#)



سجل صافي الاحتياطي الدولي للبنك المركزي المصري أعلى مستوى تاريخي ليصل إلى 49.251 مليار دولار بنهاية أغسطس 2025. ويشمل هذا الرقم زيادة بحوالي 214.7 مليون دولار عن مستوى نهاية يوليو 2025 الذي بلغ 49.036 مليار دولار، وارتفاعاً شهرياً يقارب 0.44 في المئة. ويوضح هذا المستوى الاحتياطي عند ذروة جديدة بعد سلسلة من التدفقات الإيجابية خلال 2025.

وبلغت تدفقات تحويلات المصريين العاملين في الخارج مستويات قياسية خلال السنة المالية 2024-2025، حيث بلغت نحو 36.5 مليار دولار. كما شهدت إيرادات السياحة وتدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر تحسيناً ملحوظاً، وفقاً لبيانات البنك المركزي.

[المصدر \(صحيفة الخليج الإماراتية، بتصرف\)](#)

أسعار الغذاء العالمية تبلغ ذروتها في عامين

GLOBAL FOOD PRICES REACH TWO-YEAR PEAK

Global food prices in August held near their highest levels in more than two years, as increases in meat, sugar, and vegetable oil prices offset declines in cereals and dairy products, according to the Food and Agriculture Organization (FAO).

The FAO Food Price Index, which tracks changes in international prices of a basket of commonly traded food commodities, reached 130.1 points last month, compared with a revised 130 points in July. This was the highest level since February 2023, though still 18.8 percent below its March 2022 peak following the outbreak of the Russia-Ukraine war.

[Source \(Al-Arab Newspaper, London, Edited\)](#)



استقرت أسعار الغذاء العالمية في شهر أغسطس، قرب أعلى مستوى لها منذ أكثر من عامين، إذ عُوض ارتفاع أسعار اللحوم والسكر والزيوت النباتية انخفاضاً أسعار الحبوب ومنتجات الألبان، وفقاً لمنظمة الأغذية والزراعة (فاو).

وبلغ مؤشر (فاو) لأسعار الغذاء، الذي يقيس التغيرات في أسعار سلة من السلع الغذائية الأساسية المتداولة دولياً، 130.1 نقطة في الشهر الماضي، مقارنةً مع 130 نقطة معدلة في يوليو. وكان هذا أعلى مستوى له منذ فبراير 2023، ولكنه لا يزال أقل بنسبة 18.8 في المئة عن ذروته المسجلة في مارس 2022 عقب اندلاع الحرب بين روسيا وأوكرانيا.

[المصدر \(صحيفة العرب اللندنية، بتصرف\)](#)

OMANI-IRAQI BUSINESS FORUM SETS NEW BOUNDARIES FOR BILATERAL PARTNERSHIPS

The Chairman of the Oman Chamber of Commerce and Industry, Sheikh Faisal Al-Rawas, called on business leaders in Oman and Iraq for "broader cooperation and joint projects that enhance the prosperity of both countries and meet their aspirations for growth." His remarks came during the Oman-Iraq Business Meeting, held at the Sultan Qaboos Youth Complex for Culture and Entertainment in Salalah, in the southwest of Oman, as part of Iraqi Prime Minister Mohammed Shia Al-Sudani's visit to the Sultanate. Al-Rawas noted that "trade exchange between the two countries has witnessed remarkable growth in recent years, reflecting the strength of growing economic cooperation and the depth of existing commercial partnerships." He stressed that "this cooperation supports market diversification and provides qualitative opportunities across multiple sectors, including industry, food security, tourism, energy, and logistics." He emphasized that "the private sector is capable of turning these opportunities into tangible investment projects."

[Source \(Al-Arab Newspaper, London, Edited\)](#)

منتدى الأعمال العماني العراقي يرسم حدوداً جديدة للشراكات الثنائية

دعا رئيس مجلس إدارة غرفة تجارة وصناعة عُمان، الشيخ فيصل الرواس، أصحاب الأعمال في سلطنة عمان وال العراق إلى "تعاون أوسع ومشاريع مشتركة تعزز ازدهار البلدين، وتلبي تطلعاتهما في تحقيق النمو". كلام الرواس جاء خلال لقاء الأعمال العماني - العراقي، الذي عُقد بمجمع السلطان قابوس الشعبي للثقافة والتوفيق بمدينة صلالة جنوب غربي السلطنة، ضمن زيارة رئيس الوزراء العراقي محمد شياع السوداني إلى سلطنة عمان، ونوه الرواس إلى أن "حجم التبادل التجاري بين البلدين شهد خلال الأعوام الماضية نمواً ملحوظاً، ما يعكس متانة التعاون الاقتصادي المتنامي وعمق الشراكات التجارية القائمة". وأكد أن "هذا التعاون يدعم تنوع الأسواق ويوفر فرصاً نوعية في قطاعات متعددة تشمل الصناعة والأمن الغذائي والسياحة والطاقة والخدمات اللوجستية". مشدداً على أن "القطاع الخاص قادر على تحويل هذه الفرص إلى مشاريع استثمارية ملموسة".

المصدر (صحيفة العرب اللندنية، بتصرف)

